

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

280314189
5000SON

N. fornitore/
Supplier No.
91001509

VAT reg.nr.:
IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n./ Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione/ Shipping Date	
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier	49762867	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	06.05.2022	
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	Fattura/Invoice	
		Articolo		8 Nr./No.	
Incoterms		EXW SCHWEINFURT		9 Data/Date	

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885401	411		PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	+3652581214	24466	198916

19 Codice destinazione/ Shipping Code	Flash Europe GmbH Autocarro / Dedicato	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
				329,0 KG
21 Imballaggio/ Packing	2 x 0000SON, 32 x KLT 4314, 2 x TBA-500274	Porto assegnato/ X Not Free	Netto/Net	249,6 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address		22 Specifica di destinazione/ 26 Destinazione Receiving Location		
		57464893	14248	

782037

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unit	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112973	F-604633.LTR1-H84#S Anello esterno 083465960-4350-10	2.496	PZ	49762867/10
					875024790
					875024809
Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.		Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Origine / Country of origin	
550003885401		0051068975	2.496 PZ	Ungheria	

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	875024790	124,8 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
2	875024809	124,8 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ

Gestione imballaggi a rendere

2,000	P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
32,000	P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
2,000	P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

49762867

4 Data spedizione/
Shipping Date

06.05.2022

del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

09 MAG 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *1460*

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: *2*

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: *05.05.22*

Firma *Q*

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt

Flash Europe GmbH Deutschland
Echterdinger Straße 57
DE-70794 Filderstadt 08



Ladeliste: 57951208/178/21-3

06.05.2022 19:51:58

Seite 1 / 3

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abbladestelle	Land-PLZ-Ort	
Colli-Typ	Bruttogewicht	Abmessung		
57464742		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
1	875022387	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	164,0 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		
57464742		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
2	875022461	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	164,0 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		
57464742		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
3	875022479	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	164,0 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		
57464742		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
4	875022497	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	164,0 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		
57464742		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
5	875022514	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	163,5 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		
57464745		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
6	875022540	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	164,5 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		
57464745		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
7	875022579	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	164,5 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		
57464745		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
8	875022596	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	164,5 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		
57464745		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
9	875022613	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	164,5 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		
57464745		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
10	875022672	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	164,5 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		
57464746		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
11	875022711	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	244,0 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		
57464743		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
12	875022848	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	249,0 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		
57464743		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
13	875022876	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	249,0 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		
57464743		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
14	875022905	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	249,0 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		
57464743		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
15	875022924	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	249,0 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		
57464743		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
16	875022942	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	249,0 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		
57464743		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
17	875022960	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	249,0 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		
57464743		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
18	875022980	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	249,0 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		
57464743		Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
19	875023017	14248	IT-70026 Modugno	
Halbe Euro	249,0 kg	800.000x600.000x71		
MW Typ 01		7.000mm		

Ende

Adresse:
Schaeffler Tech. Schweinfurt
Fritz-Drescher-Str / Tor 4
DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
Tel:
Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt

Flash Europe GmbH Deutschland

Echterdinger Straße 57

DE-70794 Filderstadt 08



Ladeliste: 57951208/178/21-3

06.05.2022 19:51:58

Seite 2 / 3

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abladestelle	Land-PLZ-Ort	
	57464743	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
20	875023034	14248	IT-70026 Modugno	
	57464743	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
21	875023082	14248	IT-70026 Modugno	
	57464743	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
22	875023099	14248	IT-70026 Modugno	
	57464743	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
23	875023116	14248	IT-70026 Modugno	
	57464743	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
24	875023154	14248	IT-70026 Modugno	
	57464743	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
25	875023235	14248	IT-70026 Modugno	
	57464743	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
26	875023253	14248	IT-70026 Modugno	
	57464743	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
27	875023270	14248	IT-70026 Modugno	
	57464743	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
28	875023288	14248	IT-70026 Modugno	
	57464893	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
29	875024790	14248	IT-70026 Modugno	
	57464893	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
30	875024809	14248	IT-70026 Modugno	

Ende

Verladender Spediteur 178
 Transportmittel MKK-ML 321
 Container./Plombennr.
 Die Ladung besteht aus 30 Packstücke
 Bruttoladungsgewicht 6.448,0 kg

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet / Drittland.

nur für Luftfracht gültig: (1) "Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrgutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind."

(2) "Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können."

Adresse:
 Schaeffler Tech. Schweinfurt
 Fritz-Drescher-Str / Tor 4
 DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
 Tel:
 Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt

Flash Europe GmbH Deutschland

Echterdinger Straße 57

DE-70794 Filderstadt 08



Ladeliste: 57951208/178/21-3

06.05.2022 19:51:58

Seite 3 / 3

Name / Fahrer

Datum, Uhrzeit / Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt				Lieferantennr. Supplier No. Unbekannt				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenseitigen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Seite 1 / 1 57951208			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) Flash Europe GmbH Deutschland Echterdinger Straße 57 DE-70794 Filderstadt							
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) -							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 06.05.2022				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers -							
5 Beigefügte Dokumente Documents enclosed											

6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) Volume (m³)
57464742	5			84829900	819,50	1,720
57464743	17 UNKNOWN			84822000	4233,00	5,848
57464745	5 UNKNOWN				822,50	1,720
57464746	1 UNKNOWN				244,00	0,344
57464893	2 UNKNOWN				329,00	0,688
Summe:						10,320
						6448,00

Bez.s. Nr.9 Descr. vide No.9	Gefahrzettelmuster-Nr. Hazard Label No.	UN-Nummer Number UN	Verp.-Gruppe Packaging Group	19 zu zahlen vom: to pay by:	Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee
				Fracht Transportation Charges			
				Ermäßigungen Reductions			
				Zwischensumme Sub-Total			
				Zuschläge Supplement			
				Nebengebühren Additional Fees			
				Sonstiges Others			
				Zu zahlende Gesamt- summe/Total to pay			

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. WI/CSW-CW41 Roland Dietsch TEL: +499721911992 MAIL: DIETSHOL@SCHAEFFLER.COM				20 Besondere Vereinbarungen Special agreements			
---	--	--	--	--	--	--	--

14 Rückerstattung Reimbursement				15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges DAP Modugno			
---	--	--	--	--	--	--	--

21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt am at 06.05.2022				24 Gut empfangen Goods received Datum Date am at			
---	--	--	--	--	--	--	--

22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt				23			
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender				Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier			
Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee							

25 Angaben zur Ermittlung der Entleerung Calculation of distance von/from bis/to km				Paletten-Absender - Paletts Sender <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Paletten-Empfänger - Paletts Consignee <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch																																								
Euro-Palette																																											
Gitterbox-Palette																																											
Einfach-Palette																																											
Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch																																								
Euro-Palette																																											
Gitterbox-Palette																																											
Einfach-Palette																																											
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																							
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger MKK-ML 321				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift																																							